

Szczególne zasady realizacji zleceń w chińskich juanach 'CNY' (tekst obowiązujący od 11.05.2022 r.)

Rozrachunek w chińskiej walucie juanie renminbi ('CNY') jest ściśle reglamentowany i monitorowany przez rząd Chińskiej Republiki Ludowej ('ChRL').

W trosce o zapewnienie najwyższych standardów realizacji transakcji Klienta, bezpieczeństwa i ograniczenia ryzyk związanych z możliwością:

- opóźnień realizacji dyspozycji klienta,
- dodatkowych kosztów dla Klienta lub
- odrzucenia danej transakcji klienta,

mBank, zawiadamia że :

- z rozrachunku w CNY mogą skorzystać wszyscy klienci, którzy współpracują z kontrahentami z Chińskiej Republiki Ludowej (z wyłączeniem obszaru Hong Kongu, Macau oraz Tajwanu)
- płatności realizujemy zgodnie ze standardową praktyką obsługi płatności zagranicznych i finansowania handlu obowiązującą w naszym banku
- klient musi mieć dokument poświadczający tytuł prawny przekazu lub rozliczenia. Możemy poprosić o jego prezentację, jeśli zażąda tego nasz agent rozliczeniowy Commerzbank AG z siedzibą we Frankfurcie nad Menem
- transakcje wymiany waluty CNY oraz rozrachunek w nich są możliwe tylko przy rozliczaniu kontraktów handlowych klienta. Kwota wymiany nie może być wyższa, niż wskazują dokumenty handlowe zakupu towarów
- beneficjentem transakcji może być wyłącznie chiński przedsiębiorca, który ma odpowiednie licencje na działalność importowo-eksportową
- nazwę chińskiego kontrahenta należy podać w języku angielskim i musi być ona zgodna z nazwą zawartą w umowie handlowej (w kontrakcie, na fakturze); skróty których użyje zleceniodawca mogą spowodować odrzucenie transakcji)
- aby prawidłowo określić bank należy podać kodu SWIFT/BIC lub jego pełną nazwę i adres. Zalecamy użyć kodu SWIFT/BIC
- numer rachunku, na który przekazujemy płatność, jest w walucie CNY i właścicielem tego rachunku nie jest osoba fizyczna

Zasady mają jedynie charakter informacyjny.

Prawo ostatecznej interpretacji aktualnych regulacji i zasad związanych z realizacją transakcji w walucie CNY leżą w gestii Ludowego Banku Chin (People's Bank of China).